

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政會****CONSELHO EXECUTIVO****批示摘錄****Extracto de despacho**

摘錄自簽署人於二零一七年七月十七日作出的批示：

Por despacho da signatária, de 17 de Julho de 2017:

秦斌的個人勞動合同，自二零一七年九月十五日起續期一年。

Qin Bin – renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 15 de Setembro de 2017.

二零一七年八月九日於行政會秘書處

Secretaria do Conselho Executivo, aos 9 de Agosto de 2017.
– A Secretária-geral, *O Lam*.

秘書長 柯嵐

經濟財政司司長辦公室**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS****第 71/2017 號經濟財政司司長批示****Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 71/2017**

經刊登於二零一七年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組的第17/2017號經濟財政司司長批示，撥予新聞局一筆常設基金並指定其行政委員會的成員；

Pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 17/2017, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro, foi atribuído um fundo permanente ao Gabinete de Comunicação Social e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

基於該常設基金行政委員會其中一名成員終止執行該委員會的職務，故有必要對組成該行政委員會的成員作出適當調整；

Considerando que um dos seus elementos deixará de exercer funções naquela comissão, torna-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

在該局的建議下，並經聽取財政局意見；

Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第110/2014號行政命令賦予的職權，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com a Ordem Executiva n.º 110/2014, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

經第17/2017號經濟財政司司長批示撥予新聞局的常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

A comissão administrativa do fundo permanente atribuída pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 17/2017, ao Gabinete de Comunicação Social, passará a ter a seguinte composição:

主席：局長陳致平，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

Presidente: Chan Chi Ping Victor, director do Gabinete e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

委員：行政財政處代處長謝惠玲；

Vogal: Che Vai Leng, chefe da Divisão Administrativa e Financeira, substituta;

委員：特級技術輔導員Adelina Andrade de Aguiar；

Vogal: Adelina Andrade de Aguiar, adjunta-técnica especialista.

候補委員：首席技術輔導員龍麗琪；

Vogal suplente: Long Lai Kei, adjunta-técnica principal;

候補委員：特級技術輔導員 Aureliano Bruno dos Santos。

本批示由二零一七年七月一日起生效。

二零一七年八月九日

經濟財政司司長 梁維特

第 72/2017 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及第110/2014號行政命令第一款所授予的權限，並根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第四條第二款a)項、第十四條及第十五條第一款及第四款，以及第15/2009號法律第一條第二款及第五條第二款的規定，作出本批示。

一、委任伍文湘為澳門金融管理局行政管理委員會委員，自二零一七年八月二十六日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一七年八月十八日

經濟財政司司長 梁維特

附件

委任伍文湘為澳門金融管理局行政管理委員會委員的理由如下：

——職位出缺；

——伍文湘的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門金融管理局行政管理委員會委員一職。

學歷

——英國班戈威爾斯大學及曼徹斯特商業學院聯合頒授工商管理碩士；

——澳門東亞大學工商管理學士。

專業簡歷

09/2006年至今 金融情報辦公室主任；

1998—2006 澳門金融管理局銀行監察處副總監；

Vogal suplente: Aureliano Bruno dos Santos, adjunto-técnico especialista.

O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Julho de 2017.

9 de Agosto de 2017.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 72/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 110/2014, e nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 4.º, do artigo 14.º e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 15.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, e do n.º 2 do artigo 1.º e do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeada Ng Man Seong para exercer o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, pelo prazo de um ano, com efeitos a partir de 26 de Agosto de 2017.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

18 de Agosto de 2017.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Ng Man Seong para o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau:

— Vacatura do cargo;

— Possuir competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Ng Man Seong, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Mestrado em Gestão de Empresas conferido conjuntamente pela «The University of Wales, Bangor» e pela «The Manchester Business School», ambas do Reino Unido;

— Licenciatura em Gestão de Empresas pela Universidade da Ásia Oriental.

Currículo profissional:

09/2006 até à presente data Coordenadora do Gabinete de Informação Financeira;

1998—2006 Directora-adjunta do Departamento de Supervisão Bancária da Autoridade Monetária de Macau;